

## B1.41.2 La concordance des temps

### La concordance des temps



The sequence of tenses determines the harmony between the main clause and the subordinate clause in a sentence.

1. The subordinate clause can express an action happening at the same time as the main clause (= **simultaneity**), before the one in the main clause (= **anteriority**), or after the one in the main clause (= **posteriority**).
2. If the main clause is in the present, the subordinate clause can be in the present, the future, or the passé composé, depending on the meaning; if the main clause is in the past, the subordinate clause often takes the imparfait or the plus-que-parfait.
3. When the verb in the main clause is in the past, it is grammatically impossible to use the futur simple in the subordinate clause: to express posteriority in the past, the conditionnel présent is often used.

Simultanéité	Antériorité	Postériorité
<i>Présent + Présent</i> Je <b>pense</b> que l'inventeur <b>étudie</b> les données. ( <i>I think that the inventor is studying the data.</i> )	<i>Présent + Passé composé</i> Il <b>sait</b> qu'elle <b>a fini</b> son travail. ( <i>He knows that she has finished her work.</i> )	<i>Présent + Futur</i> Je <b>pense</b> qu'il <b>inventera</b> une nouvelle machine bientôt. ( <i>I think that he will invent a new machine soon.</i> )
<i>Imparfait + Imparfait</i> Le chef <b>savait</b> que l'étude <b>était</b> longue. ( <i>The manager knew that the study was long.</i> )	<i>Passé composé + Plus-que-parfait</i> Le chercheur <b>a vu</b> que le liquide <b>s'était évaporé</b> hier. ( <i>The researcher saw that the liquid had evaporated yesterday.</i> )	<i>Imparfait + Conditionnel</i> Je <b>pensais</b> qu'il <b>viendrait</b> . ( <i>I thought that he would come.</i> )
<i>Futur + Futur</i> Je le <b>ferai</b> quand tu <b>seras</b> là. ( <i>I will do it when you are there.</i> )	<i>Futur + Futur antérieur</i> Quand tu <b>arriveras</b> , j' <b>aurai fini</b> mon invention. ( <i>When you arrive, I will have finished my invention.</i> )	<i>Passé composé + Conditionnel</i> Elle <b>a dit</b> qu'elle <b>finirait</b> bientôt ce projet. ( <i>She said that she would finish this project soon.</i> )

### 1. Translate and choose the correct answer

1. Je pense que le biologiste \_\_\_\_\_ la matière en ce moment. (*I think the biologist is analyzing the substance right now.*)  
a. analysait    b. analysera    c. a analysé    d. analyse
2. Elle sait que l'échantillon \_\_\_\_\_ stérilisé avant le protocole. (*She knows that the sample was sterilized before the protocol.*)  
a. a été    b. est    c. sera    d. avait été

3. Le chef a expliqué que le liquide \_\_\_\_\_ pendant la nuit. (*The manager explained that the liquid had evaporated during the night.*)  
a. s'évaporerait    b. s'était évaporé    c. s'est évaporé    d. s'évaporer
4. Je pensais que l'inventeur \_\_\_\_\_ une nouvelle méthode sous la supervision du directeur.  
(*I thought that the inventor would invent a new method under the director's supervision.*)  
a. inventerait    b. invente    c. inventera    d. a inventé

1. analyse 2. a été 3. s'était évaporé 4. inventerait



## 2. Rewrite the phrases (QR: AI+)

1. Je sais qu'il (terminer) le rapport hier.

\_\_\_\_\_

(*I know that he finished the report yesterday.*)

2. Je pensais que tu (venir) à la réunion demain.

\_\_\_\_\_

(*I thought that you would come to the meeting tomorrow.*)

3. Il a compris que les clients (déjà partir) quand il est arrivé.

\_\_\_\_\_

(*He understood that the clients had already left when he arrived.*)

4. Quand tu (arriver), je (déjà finir) la présentation.

\_\_\_\_\_

(*When you arrive, I will already have finished the presentation.*)

1. Je sais qu'il a terminé le rapport hier. 2. Je pensais que tu viendrais à la réunion demain. 3. Il a compris que les clients étaient déjà partis quand il est arrivé. 4. Quand tu arriveras, j'aurai déjà fini la présentation.

## 3. Correct the error

1. Le technicien savait que les échantillons sont contaminés.

\_\_\_\_\_

The technician knew that the samples were contaminated.

2. Le responsable a dit que le protocole sera prêt demain.

\_\_\_\_\_

The manager said that the protocol would be ready tomorrow.

1. Le technicien savait que les échantillons étaient contaminés. 2. Le responsable a dit que le protocole serait prêt demain.